



Праграма тэлеперадачы

Панядзелак, 13 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 17.15 Музыка. Сустрача з маршам. 17.30 "З душой..." Дак.фільм. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 На добры лад. Тэленарыс. 18.20 "Свяшчэнны агонь". Родум пра лёс роднай мовы. Частка 1-я. 18.50 Вытокі. Урокі беларускай мовы. 19.00 Праспект. Інфармацыйна-аналітычная праграма. 19.30 "Свяшчэнны агонь". Частка 2-я. 20.00 "Свята". Тэленарыс. 20.30 Шоў-прагноз. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Аляксандр Саладуха. 22.05 Дзень стагоддзя. 22.10 Спартыўны тэлекур'ер. 22.30 Радавод. Жанчыны і песня. 23.05 Навіны. 23.25 Экран беларускага кіно. "Двое на востраве слёз". Маст.фільм. 0.55 Пад купалам Сусвету.

Канал "Астанкіна"
 5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 "Ты памятаеш, таварыш..." 9.30 "Вот на шляху сяло вялікае..." Абабрадзеныя народных традыцый. 14.00 Пад знакам Меркурыя. 14.20 Фондавы рынак. 14.30 Хроніка дзелавога жыцця. 14.40 Трымай уха вастро. 15.00 Зорная гадзінка. 15.40 Лялька майё мары. 16.20 "Элен і хлопцы". Маладзёжны серыял. 16.50 Мір сёння. 17.00 Ва ўсіх на вуснах. 17.30 У гэтыя дні 50 год назад. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Гадзінка пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.55 Срэбраны шар. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 Сустрача з А.І.Салжаничыным. 20.55 Гол. 21.25 "Ван-Дам, Ван-Дам...". Аўтарская праграма В.Малчанова. 22.05 Вакал мары. Ю.Башмет. 22.55 Магія-шоў. 22.55 Прэс-экспрэс.

Канал "Расея"
 16.50 Казкі для бацькоў. 17.20 Рэпартажы з месцаў. 17.30 Выратаванне 911. 18.25 Вуснамі дзіцяці. 19.00, 22.00 Весткі. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Крадзёж капітоўнасцяў у Гранд-метрапалітэне". Маст.фільм з серыяла "Эржоль Пуаро". 20.40 Рэпартаж. 21.00 Без рэтушы. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Экран крымінальных паведамленняў. 22.55 "Гонка за жыццём". Маст.фільм (Італія). 6-я серыя. 23.45 Экзотыка.

Санкт-Пецярбург
 12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Полацкая жамчужына". Тэлефільм. 12.30, 14.40 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.45 "Жалезныя хлопцы"(Італія). Маст.фільм. 1-я серыя. 16.00 Чароўная лінія. 16.15 Маленькі зорачкі. 16.55 Крыжыкі-нулікі. 17.30 Хакей. Кубак МХЛ. Плей-Оф. 19.15 Вялікі фестываль. 19.30 "Мануэла". Маст.фільм. 20.20 Тэлебліц. 20.25 "Востраў невезенія". Тэлегульня. 21.00 Мультифільм для дарослых. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Уладальнік жаху". Маст.фільм (Італія). 23.40 Тэніс. Турнір святовай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

Польшча - 1
 07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультифільм. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англійская мова для дзяцей. 11.05 "Доктар Квін". Серыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Праграма для жывёл. 12.20 Што мяне турбуе. 12.30 Рэпартаж. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Школы ў Эўропе. 14.05 Зялёным на верх. 14.35 Дакументальны фільм. 15.00 Крайд. 15.10 Цела і дух. 15.30 Ніпа. 15.50 Праграма на вечар. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Альтэрнатывы. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Супернавучанне. 17.35 Гуляць з намі. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Публіцыстычная праграма. 19.10 "Марфі Браун". Серыял вытв. ЗША. 19.35 Спартыўная студыя. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 Тэлеацэнт. 23.05 Пульс дня. 23.20 Тыздзень прэзідэнта. 23.30 Тэлечасопіс. 00.00 Навіны. 00.15 "Звар'яцелыя жонкі". Фільм вытв. ЗША. 02.05 Забаўляльная праграма.

Польшча - 2
 08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьць. 08.30 Англійская мова. 08.40 Музычныя навіны. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 Камедыяны серыял. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Дакументальны серыял. 11.00 Мультисерыял. 11.25 Тэлегурнір. 11.50 Аб'яднанне ў культуры. 12.20 Рэпартаж. 12.50 Кракаўскія легенды. 13.00 Дакументальны серыял. 14.00 Панарама. 14.20 "Чараўнік з вуліцы Вязаў". Серыял вытв. ЗША. 15.10 Музычны часопіс. 15.50 Мультисерыял. 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультисерыял. 16.30 Мультихобі. 17.00 Апетыт на здароўе. 17.30 Тэлечасопіс. 18.00 Дакументальны фільм. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлегурнір. 20.35 Праграма для дзяцей. 21.00 Фестываль Уроцлаў-95. 22.00 Панарама. 22.35 "Прыпынак Аляска". Серыял вытв. ЗША. 23.20 Фестываль Уроцлаў-95. 00.30 Міжнародны часопіс рэпартажэў. 01.00 Панарама. 01.05 Сімфанічны канцэрт.

Аўторак, 14 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 7.35 Ранішні кантэль. 7.50 Мультифільм. 8.05 Студыя "Палітыка". 8.20 "Ціха! Ідзе запіс!". Фільм-канцэрт. 8.35 Вертыкаль. Пошта Прэзідэнта. 8.55 Дзень стагоддзя. 9.00 Музыка. Сустрача з маршам. 9.15 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 10.10 "Прыяц-прыяц". Маст.фільм з субітрамі. 11.25 "АВС-клуб". Англійскую вучым самі. 11.40 Творчае аб'яднанне "Мой свет". Як нараджаецца музыка? 11.50 Сустрача з народным паэтам Беларусі Р.Барадулліным. 12.50 Тэлесярыяна. Імгненне пчырасці. 13.10 "Людзі на балоце". Маст.фільм. 1-я серыя. 16.20 Вылучаем сваю гісторыю. "Жыццё кліча", "Язеп Драздоўч". Дак.фільмы. 16.50 Беларуская літаратура. Васіль Быкаў і яго аповесці "Знак бяды". 17.30 "Па дарогах" Слова об палку Ігаравым". Дак.фільм. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 "Абнаўленне". Доследная рыбаная гаспадарка "Нарач": дзень сённяшні і заўтрашні. 18.30 Урокі Н.Наважылавай. 19.00 Мост. 19.30 Калаж. Праграма для дзелавых людзей. 20.00 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлесерыял. 20.30 Студыя "Эксклюзіў". Гэта жашчэ?!.. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Кліп-канцэрт. Іосіф Кабзон, Вячаслаў Малежык. 21.55 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 22.50 Эканамікст. 23.00 Шоў-прагноз. 23.05 Навіны. 23.25 Пад купалам Сусвету.

Канал "Астанкіна"
 5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.45 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам). 14.00 Вытворчасць: буйны план. 14.20 Грошы і шчасце. 14.30 Хроніка дзелавога жыцця. 14.40 Агентства "Шанс". 15.00 Паглядзі, послухай... 15.20 "Пада-рожаў мінулае". Мультисерыял (ЗША). 16.00 Цінонкі. 16.20 "Элен і рабыты". Маладзёжны серыял. 16.50 Свет сёння. 17.00 Міждзяржаўная тэлерадыё-кампанія "Мір". 17.40, 20.30 Надвор'е. 17.45 Хто ёсць хто. XX стагоддзе. С.Рахманінаў. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.55 Мы. Аўтарская праграма В.Познера. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 З першых рук. 20.55 "Рускі раман". Маст.фільм. 1-я серыя. 22.10 Сітуацыя. 22.55 "Сны замка". Музычная праграма. 23.50 Прэс-экспрэс.

Канал "Расея"
 6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рыміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзелавых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавая Расея. 13.45 "Асінае гняздо". Маст.фільм серыяла "Эржоль Пуаро". 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 "Жарабя-пшэляма". Маст.фільм (Аўстралія). 1-я серыя. 16.05 Новая лінія. 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 Гаспадар. 17.20 Ніхто не забыты. 17.25 Лыжны спорт. 18.05 L-клуб. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Ноч кароткай". Маст.фільм. 21.05 Футбол. Кубак УЕФА. 1/4 фінала. "Ювентус"(Турцыя) - "Айнтрахт"(Франкфурт-на-Майне). 1-й тайм. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Футбол. "Ювентус"(Турцыя) - "Айнтрахт"(Франкфурт-на-Майне). 2-й тайм. 23.30 Баль прэсы.

Санкт-Пецярбург
 12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Дзе зімуюць леапарды". Тэлефільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.50 "Жалезныя хлопцы". Маст.фільм (Італія). 2-я серыя. 16.05 Чароўная лінія. 16.20 Бўрапейскі калейдаскоп. 16.50 У часы клавесінаў і менаўтаў. 17.05 Мультифільм. 17.15 Там, дзе жыве Па-вудзінавіч. 17.30 Мультифільм. 18.00 Паўсёй Расіі. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлебліц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Мануэла". Маст.фільм. 20.15 "Кола". Маст.фільм. 20.35 Заграваныя біноклі. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга". 22.30 Э.Хемінгуэй. "Фіеста". Тэлеспектакль. 1-я і 2-я серыі.

Польшча - 1
 07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Першы пацалункі". Серыял вытв. Францыя. 09.30 Праграма для дзяцей. 09.55 Гімнастыка. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англійская мова для дзяцей. 11.05 "Слава". Серыял вытв. ЗША. 11.45 Музычная праграма. 12.00 Рынак працы. 12.20 Запрашэнне да стала. 12.30 Кіначасопіс. 12.50 Сто год. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Кам'ютарная школа. 13.55 Кніга цуду і тэхнікі. 14.10 Вялікія адкрыцці ў навуцы і тэхніцы. 14.25 Атам, зоркі, жыццё. 14.40 Каменне з той і нез той зямлі. 14.55 Лік матэматыкі. 15.10 Кухня. 15.25 Двойчык. 15.50 Праграма дня. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Самі аб сабе. 17.00 "Першы пацалункі". Серыял вытв. Францыя. 17.25 Для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Арыя са смеах. 18.40 Спартыўная студыя. 19.05 Мультисерыял. 19.30 Сенсацыя XX стагоддзя. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Божа, блаславі дзіця". Фільм вытв. ЗША. 22.50 Пульс дня. 23.05 Сеймаграф. 23.15 Людзі, улада, грошы. 00.00 Навіны. 00.20 Дакументальны фільм. 01.10 Мастацтва - не мастацтва. 01.30 Праграма аб паэзіі. 01.40 Фальклорная праграма. 02.05 Юблейная праграма. 02.20 Іншыя. 02.30 Музычная праграма.

Польшча - 2
 08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьць. 08.30 Англійская мова. 08.40 Навіны. 08.50 Тэлечасопіс. 08.55 Эканамічны інфармацыя. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Радзімананс". Серыял вытв. Польшчы. 10.00 Свет жанчын. 10.30 Магія кіно. 11.00 Фільм для дзяцей. 11.25 Тэлегурнір. 11.50 Тэлеацэнт. 13.50 Мой маленкі свет. 14.00 Панарама. 14.20 "Забароненае каханне". Серыял вытв. Іспанія. 15.05 Тэлечасопіс. 15.40 Мультисерыял. 15.45 У чым справа? 15.55 Прывітанне. 16.00 Мультисерыял. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Прадстаўленне 80-х годоў. 17.30 Дакументальны фільм. 18.00 Тэлечасопіс. 18.10 Канцэрт у агні. 18.40 Каталіцкая праграма. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Тэлегурнір. 20.35 Мультисерыял. 21.00 Публіцыстычная праграма. 21.50 Спартыўная праграма. 22.00 Панарама. 22.30 Экалагічная праграма. 22.40 Рэпартажы другой праграмы прадстаўляюць. 23.00 Дакументальны фільм. 00.00 Спартыўная студыя. 01.00 Панарама. 01.05 "Бог высока". Фільм вытв. Англія.

Серада, 15 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 7.35 Ранішні кантэль. 7.50 "І мацярынскі ўспамінаецца напеў...". Фільм-канцэрт. 8.20 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлесерыял. 8.50 "След лёсу". Дак.фільм. 9.25 Тэлеацэнт. "Воля Сусвету". 10.35 "Беларускія напевы". Дак.фільм. 11.05 Паэтычная гасціня. Новыя вершы Я.Каршчука. 11.35 "Свята танца". Канцэрт ансамбля "Зорачка". 12.15 "Людзі на балоце". Маст.фільм. 2-я серыя. 13.30 Тэатр "Діяген" у Пінске. 14.25 Прэс-імпраза. 15.00 "Крок". Закон і ты. 15.30 "ПФ-ПФ". Забаўляльная праграма. 16.45 Творчы партрэт народнай артысткі Беларусі Вольгі Клебановіч. 17.55 "Крок". "Своечасова". 18.30 У нас дома. Праграма для сям'і. 19.05 Студыя "Палітыка". Тэлевізійная прэс-канферэнцыя Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь М.І.Грыба. 20.05 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлесерыял. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Ансамбль "Песняры". 22.05 "Захоўвайце песні свае". 22.25 "Прасці нас, першая любоў". Маст.фільм. 22.30 Шоў-прагноз. 23.35 Пад купалам Сусвету. 23.45 Сталіца Тэлегурнал.

Канал "Астанкіна"
 5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 23.05 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Клуб падарожнікаў (з сурдаперакладам). 14.00 Вытворчасць: буйны план. 14.20 Грошы і шчасце. 14.30 Хроніка дзелавога жыцця. 14.40 Агентства "Шанс". 15.00 Паглядзі, послухай... 15.20 "Пада-рожаў мінулае". Мультисерыял (ЗША). 16.00 Цінонкі. 16.20 "Элен і рабыты". Маладзёжны серыял. 16.50 Свет сёння. 17.00 Міждзяржаўная тэлерадыё-кампанія "Мір". 17.40, 20.30 Надвор'е. 17.45 Хто ёсць хто. XX стагоддзе. С.Рахманінаў. 18.00 Час пік. 18.30 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.55 Да 50-годдзя Перамогі. "Берасцейскае гета". Тэлефільм. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 "Рускі раман". Маст.фільм. 2-я серыя. 22.05 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. 1/4 фінала. "Пары Сэн-Жэрмен"(Францыя) - "Барселона"(Іспанія). 0.05 Прэс-экспрэс. 0.15 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. 1/4 фінала. Англія 3-х матчаў.

Канал "Расея"
 6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рыміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзелавых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 8.25 Ключавы момант. 8.35 Без рэтушы. 9.30 Кліп-антракт. А. Акупнік. 9.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелавая Расея. 14.10 "Чалавек і океан". Дак.фільм. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Студыя "Рост". "Наш Пушкін". 16.05 Далёкі Усход. 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 "Мая вайна". Л.В.Радныя. 17.20 Рэпартажы з месцаў. 17.30 "Лад"-галерэя. 18.00 Ніхто не забыты. 18.05 Непалаўляная тэма. 18.20 Сва гульня. 19.25 Падрабязнасці. 19.35 "Санта-Барбара". Маст.фільм. 20.30 "Нос". Гумарыстычная праграма. 21.05 "Цікі дом". Праграма С.Шолахава. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 "Чыстыя пруды". Маст.фільм.

Санкт-Пецярбург
 12.30, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ. 12.10 "Востраў капітанаў". Мультифільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Мануэла". Маст.фільм. 14.15 Мультифільм. 14.50 "Жалезныя хлопцы". Маст.фільм (Італія). 3-я серыя. 16.05 Чароўная лінія. 16.20 Казка за казкай. 17.10 Жыццё з камфортам. 17.25 "Боцман". Маст.фільм. 18.00 Гістарычны альманах. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлебліц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Мануэла". Маст.фільм. 20.10 "Граф Нулін". Гавы з паэмы чытае Сяргей Юрскі. 20.30 Блеф-клуб. 21.10 Тэлеграма. 21.15 Тэлеслужба беспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Яўфроні". Дак. фільм. 22.40 "Замак Пампон Руж". Маст.фільм. 23.05 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга". 23.25 "Прызвание". Фільм-канцэрт.

Польшча - 1
 07.00 Спартыўная аптэка. 07.05 Кава ці гарбата? 09.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09.30 Музычная праграма. 09.45 Гімнастыка. 09.50 Мультисерыял. 10.00 Навіны. 10.10 Мама і я. 10.25 Дашкаляты дома. 10.50 Пагаворым аб дзецях. 10.55 Англійская мова для дзяцей. 11.05 "Слава". Серыял вытв. ЗША. 11.50 Музычная праграма. 12.00 Ад калыскі да школы. 12.20 Энциклапедыя. 12.30 Наша дзяржава. 13.00 Навіны. 13.10 Аграбізнес. 13.15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13.15 Сельскагаспадарчая праграма. 13.40 Мастацтва. 13.55 Малая музыка. 14.20 Алавдзінны гноміка. 14.30 Відэаочнае невідэаочнае. 15.00 Бетховен. 15.40 Курс для гітарыстаў. 15.50 Праграма на вечар. 16.00 Музычная праграма. 16.30 Маладзёжны часопіс. 16.55 Музычная праграма. 17.00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17.25 Праграма для дзяцей. 18.00 Тэлеэкспрэс. 18.20 Тэлегурнір. 18.50 Тэлечасопіс. 19.05 "Юрысты з гораду ангелаў". Серыял вытв. ЗША. 20.00 Вечарынка. 20.30 Навіны. 21.10 "Свабодная субота". Фільм вытв. Польшчы. 22.00 Спартыўная праграма. 00.05 Навіны. 00.25 "Як Сепі". Фільм вытв. Італія. 02.05 Сучаснае кіно.

Польшча - 2
 08.00 Панарама. 08.10 Спорт. 08.20 Ранішні госьць. 08.30 Англійская мова. 08.40 Музычныя навіны. 09.00 Мясцовая праграма. 09.30 "Сямейныя вузы". Серыял вытв. ЗША. 10.00 Трасляцкі засяданні сейма. 14.00 Панарама. 15.50 Прывітанне. 16.00 У краіне дыназаўраў. 16.30 Спартыўная студыя. 17.00 Праграма аб жывёллах. 17.30 Пятля часу. 18.00 Аповесць аб свабоднай Эўропе. 19.00 Панарама. 19.10 Мясцовая праграма. 20.00 Адзін з дзесяткі. 20.35 Клуб пана Рыся. 21.00 Спартыўная студыя. 22.00 Панарама. 22.35 "Андрэй Рублёў". Фільм вытв. СССР. 00.00 Зоркі тыдня французскай песні. 01.00 Панарама. 01.05 Арт-ноч. 02.00 Спартыўная студыя.

Чацвер, 16 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 7.35 Ранішні кантэль. 7.50 Эканамікст. 8.00 Студыя "Палітыка". 8.15 Мультифільм. 8.30 "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мая любоў, мой смутак". Тэлесерыял. 9.00 Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Своечасова". 9.30 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 10.25 Урокі Н.Наважылавай. 10.55 Мультифільм. 11.35 Пракаол. Міжнародная праграма. 11.55 "Подох навальніцы". Маст.фільм. 1-я серыя. 13.15 Рок-айленд. Конкурсная праграма. 14.05 Відзьма-нвідзьма. Навіны кіна-відэа-аудыё. 16.45 Гісторыя. Культурнае Беларускае ў пачатку ХХ стагоддзя. 17.15 Дак. фільмы. 17.40 Гості ў хату. Першыя паселішча карэлаў. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 Сугучка. Песня заклікала да Перамогі. 18.40 "Адмысловы Гоша". Мультифільм. 4 - 6-ы. 18.55 Шоў-прагноз. 19.00 "Праз усё мяккі". Бенэфіс Ул.Удзінскага. 20.10 Студыя "Эксклюзіў". Шалі. 20.15 "Рамеа і Юлія". Фрагменты балета на музыку Г.Берліоза. 20.30 Дзень стагоддзя. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Наташа Каралёва, Ігар Нікалаеў. 22.10 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 23.05 Навіны. 23.25 "Праз усё мяккі". Бенэфіс Ул.Удзінскага. 0.35 Эканамікст. 0.45 Пад купалам Сусвету.

Канал "Астанкіна"
 5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 "Незвычайны паядынак". Мультисерыял. 8.25 Грае Рудольф Керэр (фартэпіяна). 9.05 У свеце жывёл (з сурдаперакладам). 9.40 Эксклюзіў. 14.00 Сяло і рэформы. 14.20 Расея на сусветным рынку. 14.30 Хроніка дзелавога жыцця. 14.40 Дазвольце назваць сабе. 15.00 Мультиконтроль. 15.30 На балу ў Папалуншкі. 16.00 Кам'ютар-хол. 16.20 "Элен і рабыты". Маладзёжны серыял. 16.50 Свет сёння. 17.00 ... Да 16 і старэйшым. 17.30 Мультифільм. 17.40, 20.30 Надвор'е. 17.45 Хто ёсць хто. XX стагоддзе. Вівьен Лі. 18.00 Час пік. 18.20 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Эстафета 4 x 5 км. Жанчыны. 19.30 Маналог. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 Масква. Крэмль. 21.00 Лато "Міліён". 21.30 "Сямейны савет". Маст.фільм (Францыя). 23.40 Аўта-шоў. 23.50 Прэс-экспрэс.

Канал "Расея"
 6



НА ТЫДЗЕНЬ

Пятніца, 17 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 7.35 Ранішні календарь. 7.50 Эканаміст. 8.00 Дзень стагоддзя. 8.05 "Пяе Герард Васілеў". Фільм-канцэрт. 8.20 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст. фільм (Італія). 9.15 Студыя "Палітыка". 9.30 Гісторыя. Культурнае Беларусі на пачатку XX стагоддзя. 10.00 Мультифільм. 10.20 Фестываль "Тэлебачанне" у Магілёве. Фінал шоу-конкурса. Частка 2-я. 11.20 Да 50-годдзя Перамогі. "Жыві і памятай". Рэтраспектыўны паказ фільмаў кінастудыі "Беларусьфільм". "Сыны адходзяць у бой". Маст.фільм. 13.05 "Партрэт у пазыку". Дак.фільм. 13.25 "Подрыхнаваліцы". Маст.фільм. 2-я серыя. 14.25 Творчы вечар паэтыцы Валентыны Акалайвай. 17.30 Творчае аб'яднанне "Мой свет". "Гора ад розуму" у Альгернтаўнум. 18.00 Навіны (з сурдаперакладам). 18.10 Дак.фільм. 18.45 Радавод. Што ні край, то свой звычай. 19.15 Да 50-годдзя Перамогі. Франтавы альбом. 19.20 Дыялогі аб спорце. 19.40 Тэлеаб'яднанне Шчырае імгненне. 20.00 Фінансавы час. 20.15 "Васміножкі". Мультифільм для дарослых. 20.25 Васцёлы ўік-энд. 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Студыя "Палітыка". 21.55 Кліп-канцэрт. Крысціна Арбакайце, Ірына Дзюкоўна. 22.10 "Тры крымінальныя гісторыі". Маст.фільм (Італія). 23.05 Навіны. 23.25 Шоу-прагноз. 23.30 Эканаміст. 23.40 Бонтон. 0.05 Пад купалам Сусвету.

Канал "Астанкіна"
 5.30 Раніца. 7.50, 8.50, 9.50, 10.50, 14.50, 17.50, 22.50 Навіны. 8.00 Сарока. 8.25 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 9.00 Дапамога сабе сам. 9.30 Мелодыі Пасвета. Выступленне сямейных ансамбляў Таджыкістана. 10.00 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Скачкі з трампліну. 14.00 Улада і рэформы. 14.20 Наш прагноз. 14.30 Хроніка дзелавога жыцця. 14.40 Назвольце назваць сабе. 15.00 Фільм - дзеянне. "Як мы шукалі Піску". 16.00 Рок-урок. 16.20 Добры дзень! 16.50 Свет сёння. 17.00 Чалавек і закон. 17.30 У гэты дні 50 гадоў таму. 17.45, 20.30 Надвор'е. 18.00 Бамонд. 18.20 "Дзікая Роза". Тэлесерыял. 18.50 Поле пуду. 19.40 Добрай ночы, малечы! 20.00 Час. 20.40 Чалавек тыдня. 21.00 Маст.фільм "Вялікія дэтэктывы". Фільм 4-й "Шэсць мерцвякоў" (Францыя). 22.10 "Погляд" з А.Любімавым. 23.00 Музабоз. 23.40 Прэ-экспрэс. 23.50 Што значаць вапны імёны? "Бал алімпійцаў".

Канал "Расея"
 6.00, 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі. 6.05 Рытміка. 6.20 Зоркі гавораць. 6.25 Рака часу. 6.30 Формула 730. 7.25 Тэлегазета. 7.30 Час дзелавых людзей. 8.00 Сусветныя навіны Эй-бі-сі. 8.25 Вавілонскія гульні. "Гладзітары". 9.20 Военны кур'ер. 9.35 "Санга-Барбара". Маст.фільм. 10.25 Гандлёвы дом. 10.40 Сялянскае пытанне. 11.05, 13.20 Дзелява Расея. 14.10 Залатая галінка. 15.05 Там-там навіны. 15.20 Свята кожны дзень. 15.30 Студыя "Рост". "Кенгуру". 16.05 Новая лінія. "Карэльская пераўраж". 16.45 "У гэты дзень...". 16.50 Дзісныя па пятніцам. "Не крычы, ваўкі!". Маст.фільм. 18.40 Гарачая дзесятка. 19.25 Папрабнацы. 19.35 "Санга-Барбара". Маст.фільм. 20.30 Я - лідар. 20.55 Нікто не забыты. 21.05 "К-2" прадстаўляе: "Поцалунак у дыяфрагму". 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Мужчыны. Эстафета 4 x 10 км.

Санкт-Пецярбург
 12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 12.10 Мультифільм. 12.30, 14.45, 17.55 Музычны момант. 12.35 "Нямецкая хваля". 13.00 Хуткая дапамога. 13.30 "Давольце запрасіць". Фільм-канцэрт. 14.00 Падарожжа па Усходу. 14.15 "Музыка школа". Тэлефільм. 14.50 Ура! Камедыя. "Мянялы". Маст.фільм. 16.20 Чароўная лінія. 16.40 Мультифільм. 16.50 Тры колды, фаліант і... 17.10 "Душа ў запавятай ліры". Тэлефільм. 18.00 Храм. 18.50 Спорт, спорт, спорт... 19.05 Тэлеблиц. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Фільмаскоп". Памяці актрысы Зейнаа Боцардэ. 19.45 "Скарб". Маст. фільм. 21.10 Тэлеграма. 21.20 Тэлеслужба бяспекі. 21.45 Спартыўныя навіны. 21.55 Гараскоп. 22.10 "Шалёны сабакі Морган". Маст. фільм (ЗША). 23.50 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

Польшча - 1
 07 00 Спартыўная аптэка. 07 05 Кава ці гарбата. 09 00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 09 30 Для дзяцей. 09 45 З'еш гэта сам. 10 00 Навіны. 10 10 Мама і я. 10 25 Дашкаліты дома. 11 00 "Вяртанне Макслейна". Серыял вытв. ЗША. 11 50 Музычная праграма. 12 00 Вялікі і маленькі чалавек. 12 15 Зрабі гэта разам з намі. 12 30 У сябе. 13 00 Навіны. 13 10 Аграбізнес. 13 15 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Сельскагаспадарчая праграма. 13 45 Польская моладзь. 14 00 Мясцовы рынкі. 14 10 Тэлечасопіс. 14 20 Якая школа? 14 25 Звычай. 14 40 Гэтага яшчэ не было? 14 50 Калі не Оксфард, дык што? 15 10 Хто вы ёсць? 15 25 Польская моладзь. 15 30 Тэлегазета. 15 40 Чалавек палітыкі. 15 50 Праграма на вечар. 16 00 Забаўляльная праграма. 16 30 Рок-рапарт. 16 55 Музычная праграма. 17 00 "Мода на поспех". Серыял вытв. ЗША. 17 25 Праграма для дзяцей. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 20 Тэлечасопіс. 18 30 Штогдыневік культуры. 18 45 Тэлечасопіс спажываца. 19 05 Спаканне ўдёмную. 19 50 Сатырычная праграма. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Трон у крыві". Фільм вытв. Японія. 23 00 Пульс дня. 23 15 Чверць гадзіны. 23 20 Забаўляльная праграма. 00 00 Навіны. 00 20 Бліжкі сустрэчы. 00 50 "Дачка гаспажы Р". Фільм вытв. ЗША. 02 30 Рок-рапарт.

Польшча - 2
 08 00 Панарама. 08 10 Спорт. 08 20 Ранішні гошч. 08 30 Англійская мова. 08 40 Навіны. 08 55 Эканамічная інфармацыя. 09 00 Мясцовая праграма. 09 30 Серыял вытв. ЗША. 10 00 Трансляцыя паседжанняў сейму. 15 55 Прывітанне. 16 00 Спартыўная студыя. 17 00 Забаўляльная праграма. 17 30 "Ад дзяці да п'яці". Камедыйны серыял вытв. ЗША. 17 55 Дзень святога Патрыка. 18 00 Польская школа. 18 45 Дзень святога Патрыка. 19 00 Панарама. 19 10 Мясцовая праграма. 20 00 Адзін з дзесяткі. 20 35 Музычная праграма. 21 00 Дзень святога Патрыка. 21 15 Спартыўная праграма. 22 00 Панарама. 22 30 Забаўляльная праграма. 22 40 Тэлечасопіс. 23 00 Дзень святога Патрыка. 23 10 Мастацкі фільм. 00 40 Дзень святога Патрыка. 01 00 Панарама. 01 05 Студыя другой праграмы. 01 10 Класікі року.

Субота, 18 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 8.00 Эканаміст. 8.10 Мультифільм. 8.25 "Раймонды шматлікі вобраз". Фільм-канцэрт. 8.55 "Сіндэсмос" у Менску. Сустрэча сусветнага Брагэрства праваслаўнай моладзі. 9.25 Памежка Весткі з Беластоку. 9.45 "Лулу-ангелкветка". Мультисерыял. 10.15 Студыя "Калыханка". "Уся справа ў капляшы". 10.45 Аднаўленне. Выстава Рэспублікі Беларусь у Аб'яднаных Арабскіх Эміратах. 11.35 "Самы галоўны". Рэжысёр Валерый Раеўскі. 13.00 Студыя "Эксплозіў". Эксперт-ТВ. 13.30 Да 50-годдзя Перамогі. Шматгалоссе. 14.00 Чароўны экран. Праграма мультифільмаў. 14.30 "Крок". "Жывая зямля". Экалагічная праграма. 14.50 Музычны салон Элеаноры Езерскай. 15.40 Тэлеграма. 15.50 Супермадэль Беларусі-95. Заклучае шоу. Частка 1-я. 16.50 Позірк у будучыню. "Пасля 2000 году". Навукова-папулярны серыял. 17.15 "Джон Рос. Афрыканскія прыгоды". Маст.фільм. 17.45 Супермадэль Беларусі-95. Частка 2-я. 18.45 Тэлевізійны Дом кіно. Сустрэча з народным артыстам Беларусі Ул. Госцюкіным. 19.20 Васцёлы ўік-энд. 19.30 Карамболь. Ток-шоў у дзелям Леаніда Агудіна. 20.00 Міжнародная спартыўныя навіны. 20.30 Пад купалам Сусвету. 20.40 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Кліп-канцэрт. Гурт "Сакрэт", Сяргей Чэлабанаў. 21.50 Шоу-прагноз. 21.55 Акалада. 22.40 "Зоркі" на экране. Людміла Гурчэнка ў фільме "Паслудай, Феліні!". 23.55 Відэама-нядзедзьма. Навіны кіна-відэа-аудыё.

Канал "Астанкіна"
 6.30 Суботняя раніца дзелавога чалавека. 7.15 Спорт-панц. 7.45 Слова пастыра. Мітрапаліт Кірыл. 8.00 "Марафон-15" - малечам. 8.30 Міждзяржаўная тэлерадыёэкспансія "Мір". 10.00 Ранішняя пошта. 10.30 Свет будучага. 11.00 Без паўзы. 11.15 Смак. 11.30 "Чалавек, якога я люблю". Маст.фільм. 13.15 СНД: крокі інтэграцыі. 13.50, 22.50 Навіны. 14.00 Палітра. 14.20 Перадполенне. 14.50 Вялікія гонкі. 15.25 Тэлесерыял "Жыццё за апаркай". 16.05 Прыгоды Дзюймавачкі. 16.15 Фабрыка мрой. 17.00 Разумнікі і разуменні. 17.55 "Вялікая планета". Інфармацыйна-публіцыстычная праграма. 18.45 "Пяты кут". Тэлесерыял (ЗША). 19.40 Спакойныя ночы, малеча! 20.00 Час. 20.35, 23.10 Надвор'е. 20.45 "Кан і Апель". Тэлесерыял (ЗША). 21.30 "Зіновій Гердт разказвае...". Юмарыстычная праграма. 22.10 Хіт-парад "Астанкіна". 22.50 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. 30 км. Жанчыны. У перапынку - Навіны.

Канал "Расея"
 7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.20 Зоркі гавораць. 7.30 Рака часу. 7.35 Студыя "Рост". 8.05 Плілгрэмцы. 8.50 Парламенцкі тыдзень. 9.35 Сем нот в цішы. 10.05 Да Масквы - далёка. 10.50 С.Юрскі ў фільме М.Швейцэра "Залатое цяля". 1-я серыя. 12.05 Тэлеурок. 12.10 Эстэралогія каханя. Тацыяна Абрамава. 12.40 Сялянскае пытанне. 13.20 Дэ факта. 13.35 "Пастка". Маст.фільм. 3-я серыя. 14.30 "Эпізоды з жыцця артыста". Святашляў Рыхтэр. 15.10 Тэледабаты. 15.45 Футбол без межаў. 16.20 Хто мы? 17.00 Вавілонскія гульні. "Тэладзіатары". 17.55 Свята кожны дзень. 18.05 Футбол "Кубак чатырох". Фінал. 19.25 Ізабель Аджані і Жэрар Дэпардэ в фільме "Каміліа Клодэль" (Францыя). 1-я серыя. 21.05 Ад форце да п'яно. Праграма Ю.Маміна і А.Залівалава. 21.35 Тэлеурок. 21.40 Кінафіша. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Праграма "А". 23.45 "В год чарапахі". Маст.фільм (ФРГ).

Санкт-Пецярбург
 6.30 Храм. 7.00 Добрай раніцы. 8.30 Паразмаўляйце з "Ронда". 10.00 Чароўная лінія. 10.15 Мультифільм. 10.35, 15.20 Уік-энд з дэтэктывам. 11.05 Музыка на заказ. 11.35 Я і маі сябры. 11.50 "Раса". Маст. фільм для дзяцей. 13.00 Тэст. 13.15 "Гідэа". Маст. фільм. 15.30 "Вальс". Дак. фільм. 16.00 "Загадкі зорнага неба". "Няўлоўны небакрай". Фільмы для дзяцей. 16.20 "Свет і каханне". Маст. фільм. 17.25 Казка за казкай. 18.15 Экспрэс-кіно. 18.30, 21.30 Інфарм ТВ. 18.55 Эканаміка і мы. 19.10 Вялікі фестываль. 19.25 "Жалезныя хлопцы". Маст.фільм (Італія). 4-я серыя. 20.40 "Галгофа". Ток-шоў. 21.10 Да 50-годдзя Перамогі. Песні нашай памяці. 21.55 Гараскоп. 22.00 Тэлеканал "Не жадаеш - не глядзі". 23.00 "Замак Пампон Руж". Маст.фільм. 23.25 Крыштальны ключ. Фестываль музычных кліпаў. 23.45 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

Польшча - 1
 08 00 Прашу адказаць. 08 15 30 Польшчы. 08 30 Усё аб агародзе. 08 55 Агралінія. 09 30 Серыял вытв. Францыя. 09 55 Праграма дня. 10 00 Навіны. 10 10 Праграма каталіцкай рэліжыі для дзяцей. 10 35 Праграма для дзяцей. 11 30 Квант. 11 50 Што вы на гэта? 12 00 Сустрэча з кітамі. 12 50 Тэлечасопіс. 13 00 Навіны. 13 10 Краіна. 13 35 Музычная праграма. 14 05 Тэлечасопіс. 14 30 Мультифільм У. Дісныя. 15 45 Тэлегазета. 16 30 Тэлечасопіс. 16 35 Дайце шанс дзіцяці. 16 50 Жывы свету. 17 25 "Сямейнае прадпрыемства". Серыял вытв. Польшчы. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 25 Тэлечасопіс. 19 10 "Бэверлі Хілз". Серыял вытв. ЗША. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Ультракоткі хвалі". Фільм вытв. ЗША. 23 00 Звычайныя незвычайныя. 00 00 Навіны. 00 10 Дакументальны фільм. 00 35 Спартыўная субота. 00 55 Музычная праграма. 01 30 "Одзінокі воўк". Фільм вытв. ЗША. 02 35 "Сохраненне раўнавагі". Фільм вытв. Італія.

Польшча - 2
 08 00 Панарама. 08 10 Музычныя навіны. 08 30 Такія самотныя. 08 50 Урок мовы глуханаемых. 08 55 Прывітанне. 09 00 Мультифільм. 09 30 Мясцовая праграма. 10 30 Палітычны каментар. 11 00 Военный флот Польшчы. 11 30 Праграма для дзяцей. 12 30 Польскія кляштары. 13 00 Акадэмія польскага кіно. 14 45 Студыя другой праграмы. 14 55 Рэкламны фестываль. 15 35 Жыццё пачоб з намі. 16 00 Сатырычная праграма. 16 30 "Хартавы на Дзікім Захадзе". Серыял вытв. ЗША. 17 20 Прывітанне. 17 30 Тэлеурок. 18 55 Розыгрышы лато. 19 00 Панарама. 19 10 Мясцовая праграма. 19 30 Сем дзён - свет. 20 00 Тэлеурок. 20 35 Звар'яцельныя лчы. 21 00 Спартыўная студыя. 22 00 Панарама. 22 30 Слова на тыдзень. 22 35 Спартыўная студыя. 23 50 Мастацкі фільм. 01 30 Панарама. 01 35 Спартыўная студыя.

Нядзеля, 19 сакавіка

Беларускае тэлебачанне
 8.00 Паззі радок чароўны. Вершы М.Рубцова. 8.05 Да 50-годдзя Перамогі. Франтавы альбом. 8.10 Мультифільм. 8.25 АВС-клуб. Англійскі вучым самі. 8.40 "Свая тарэлка". Гульня-конкурс "Сям'я году". 9.10 "Вас выклікае Спартландыя". Таварыская сустрэча школьнікаў г.Менска. 10.00 Аб шахматах і шахматыстах. 10.30 Урок Н.Навакылавай. 11.00 "Віншуйце вас!". Музычная праграма для работнікаў гандлю, бытавой абслугі і жыллёва-камунальнай гаспадаркі. 11.45 Аўтапарк. 12.00 Фізкультура па-іспанскі. Тэлеарыс. 12.20 Усё добра, мама! Забаўляльная праграма. 12.50 Тэлежурна "Гаў-гаў". 13.20 Да 50-годдзя Перамогі. "Зямлі яшчэ баліць". Тэлеспектакль. 14.20 Добрая весткі. 14.30 Да 50-годдзя Перамогі. Стужка ўспамінаў. 15.30 Тэлеграма. 15.40 Шоу-прагноз. 15.45 "Залатая ліра". Частка 1-я. 16.30 Васцёлы ўік-энд. 16.40 "Залатая ліра". Частка 2-я. 17.25 Анталогія гумару. "Усё за усмешку". 17.55 Праспект. Інфармацыйна-аналітычная праграма. 18.30 "Сінема" прадстаўляе: "Вінсент, Франсуа, Поль і іншыя". Маст.фільм (Францыя). 20.35 Калыханка. 21.00 Навіны. 21.40 Пад купалам Сусвету. 21.50 Падзорная труба. 22.00 Стыль. 22.20 "Нові К" - топ-рэвію. 23.00 Бумеранг. 23.10 36,6. 23.20 Каралі эстрады. Джейсан Донаван.

Канал "Астанкіна"
 7.15 Алімпійская раніца. 7.50 Спортлато. 8.00 Марафон-15. 8.30 З самага ранку. 9.00 Палігон. 9.30 Пакуль усе дома. 10.00 Ранішняя зорка. 10.50 Пад знакам "Пі". 11.35 Лыжны спорт. Чэмпіянат свету. Скачкі з трампліна. 12.20 Эканоміка і рэформы. 12.50 "Шпаргалка" з падарункам. 12.55 Сусветная геаграфія. "Качэўнікі акіянаў". 13.50, 17.00, 22.55, 0.15 Навіны. 14.00 Памяць аб вялікай вайне. "Усё для Перамогі". Дак.фільм. 14.50 Грай, гармонік! 15.30 Клуб вандруюнікаў. 16.35 Амэрыка з М.Таратуама. 17.10 Жывое дрэва рамёстваў. 17.15 Тэлеулоцыя. 17.30 "Дзе Уолі?". "Прыгоды Чыямансаў". Мультисерыялы (ЗША). 18.35 "Эх, шлях-дарожка франтавая...". 18.40 Уся Расея. 19.10 Надвор'е. 19.20 Луі дэ Фюнес у маст.фільме "Замарожаны" (Францыя). 21.00 Нядзеля. 21.30 Спартыўны ўік-энд. 22.05 С.Рыхтэр. 22.05 Любоў з першага погляду. 22.55 Максіма.

Канал "Расея"
 7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі. 7.20 Зоркі гавораць. 7.30 Рака часу. 7.35 Студыя "Рост". 8.05 Вялікі хакей. 8.45 Сусветная вёска. "Руская жанчына". 9.15 Добрай раніцы, Эўропа. 9.45 Аты-баты... 10.15 Русская лаго. 11.00 С.Юрскі ў фільме М.Швейцэра "Залатое цяля". 2-я серыя. 12.35 Кліп-антракт. С.Павлашвілі. 12.40 Шэсць сотак. 13.20 Не вырабіцца... 13.35 "Пастка". Маст.фільм. 4-я серыя. 14.30 Зоркі Амэрыкі. 15.00 У свеце жывёл. 15.55 Лешыя гульні НБА. 17.00 Чароўны свет Дзісныя. "Русалачка", "Новыя прыгоды Віні Пуха". 17.55 Свята кожны дзень. 18.05 "Гэты невядомы...". А.Джыгарханян. 19.25 "Каміла Клодэль". Маст.фільм (Францыя). 2-я серыя. 21.10 У Ксюшы. 21.40 Каробка перадач. 22.30 Рака часу. 22.40 Аўтаімгненне. 22.45 Зорны дождж.

Санкт-Пецярбург
 6.30 "Палібнае слова". Праграма-богаслужэння. 7.00 Добрай раніцы. 8.30 Паразмаўляйце з А.Градзікім. 10.05 Чароўная лінія. 10.20 Экспрэс-кіно. 10.35 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 10.50 Мультифільм. 11.00 Нядзельны лабірынт. 12.30 "Мая музыка". Алена Растроповіч. 13.00 "Дарога". Тэлефільм. 13.30 Вялікі мастер-клас С.Пецярбурга Гэры Карр. 14.50 "Аляксандраўскі пераўраж". Тэлефільм. 15.00 "Душы маёй прызнанне". П'яе Б.Штокалаў. 15.25 "На біт". "Парад парадаў" прадстаўляе. 15.55 Чэмпіянат Італіі па футболе. 17.50 "Залаты ключ". 18.05 Мультифільм. 18.10 Паласаты хіт. 18.50 Мультифільм. 19.10 Канцэрт-рэтра. 19.30 Інфарм ТВ. 19.50 Тэлеблиц. 19.55 "Сатана". Маст. фільм. 21.40 "Паглядзім". Анонс тэлепраграм. 21.55 Гараскоп. 22.05 Наабум. 22.25 Адамаў яблык. 23.25 Тэніс. Турнір сусветнай серыі АТП. "Кубак Санкт-Пецярбурга".

Польшча - 1
 08 00 Сельскага гаспадарка ў свеце. 08 15 Нядзеля. 09 00 Сельскагаспадарчая праграма. 09 30 Нядзельная кінапраграма. 09 55 Музычная скрыня. 10 40 Тэлеграма. 11 15 У старым кіно. 13 00 Навіны. 13 10 Э камерай сярэд жывёл. 13 30 Тэлеканцэрт пажаданняў. 14 00 Перац і ваніль. 14 35 Сто пытанняў. 15 10 "Стаяка большая за жыццё". Серыял вытв. Польшчы. 16 15 Антэна. 16 35 Духовная культура народу. 17 10 Фінальны канцэрт конкурса. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 20 Стоіт пазмяяцца. 18 50 Тэледазвінік. 19 10 "Доктар Квіні". Серыял вытв. ЗША. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Пылаючы бераг". Серыял вытв. Італія. 22 10 Польскія музычныя наградны. 00 10 Спартыўная нядзеля. 01 00 "Кадэт Вінслоў". Фільм вытв. Англія.

Польшча - 2
 08 00 Рэха тыдня. 08 25 Фільм для глухіх. 09 20 Слова на тыдзень. 09 25 Канцэрт. 09 30 Мясцовая праграма. 10 30 Прывітанне. 10 35 Падзеі тыдня. 11 00 Бацькаўшчына. 11 15 Гадзіна з Ханай Барберай. 12 15 "Пудоўная флейта". Фільм вытв. Бі-бі-сі. 13 00 Серыял вытв. Італія. 14 45 Другая праграма. 14 55 Сакрэт Моцарта. 15 50 Серыял вытв. ЗША. 16 00 Канцэрт. 17 00 "Радыёрамс". Серыял вытв. Польшчы. 17 30 Тэлеурок. 18 00 Канцэрт. 19 00 Забаўляльная праграма. 19 25 Забаўляльная праграма. 19 50 Мясцовая праграма. 20 00 Тэлеурок. 20 35 Мультифільм. 21 00 Спартыўная студыя. 22 00 Панарама. 22 30 Вячэрняя апаваданні. 23 20 "Вулца ангела". Серыял вытв. ЗША. 00 05 Тэлечасопіс. 01 00 Панарама. 01 05 Начны джаз.



ШАНОЎНЫЯ СПАДАРЫ!

Лазыня па вул.Болдзіна прапануе!
 Да паслуг саўны (асобныя нумары).

Панядзелак, аўторак, серада - ад 9.00 да 20.00;
 чацьвер, пятніца - ад 16.00 да 24.00;
 субота, нядзеля - ад 12.00 да 24.00.

Заяўкі прымаюцца па тэлефонах:
 33-46-64; 33-99-37; 33-03-18.

Калі маеце жаданне добра адпачыць з сябрамі, прыходзьце да нас.
 Акрамя гэтага, у лазыні працуюць кабінеты масажу і педзікюру, салярый, бар.

Шчыра запрашаем Спандарства!

КАФ "БАЦЬКАЎШЧЫНА"

ЗЬДЗІЯЙСНЯЕМ

паездкі на мікрааўтобусах РАФ у г.Беласток Рэспублікі Польшчы.
АДПРАЎЛЕНЬНЕ з чыгуначнага вакзалу Горадні штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка, а 8-ай гадзіне раніцы.
 Для гарадзенцаў кошт білету 80000 бел. рублёў.
 Па білеты і ваучеры зьвяртацца на адрас: г.Горадня, вул.Савецкая, 10, п.1 з 10.00 да 17.00.
 Тэл. 45-29-59.

АНТАЛОГІЯ БЕЛАРУСКАГА ГУМАРУ

У Н 5 "Пагона" распачала друкаваць беларускія жарты пачатку XX стагоддзя. Сёння - чарговая нізка покажаў са штогдыневіка "Беларусь". Носьбіт выразнае "чорнае" адценне, што сьведчыць пра наяўнасць традыцыі нацыянальнага "блэк"-гумару.

СЕЧА
Жайнер, што быў на японскай вайне, выхваляецца:
 - Вось была сеча дык сеча, і я аднаму японцу нагу адсек.
 - Нагу? А чаму не галаву?
 - Бо галаву я му хтось іншы зняў.

СІРАТА
Адвакат:
 - Ты забіў бацькоў, што ж я магу сказаць на тваю абарону?
Падсудны:
 - Няхай пан напросіць суд, каб меў літасць над круглым сіратай.

У ВЁСЦЫ
Доктар да кабеты